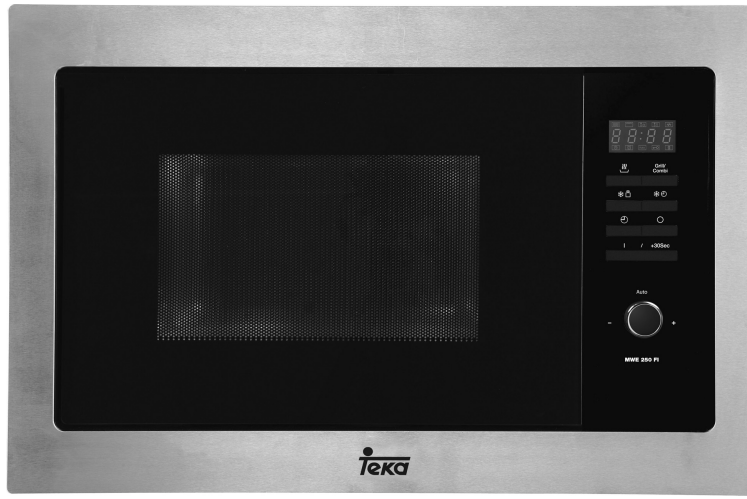
MANUAL DE INSTRUCCIONES ES

INSTRUCTION MANUAL EN

MWE 250 FI



Teka

Horno Microondas

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO: MWE 250 FI

Antes de utilizar su horno microondas lea estas instrucciones detalladamente, y consérvelas para futuras consultas.

Si sigue estas instrucciones, su horno le prestará un buen servicio durante muchos años.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES CON CUIDADO

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA EXCESIVA ENERGÍA DE MICROONDAS

(a) No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que puede producirse una exposición peligrosa a las microondas. Es importante no forzar o manipular los cierres de seguridad.

(b) No coloque ningún objeto entre el frente del horno y la puerta ni deje que se acumulen suciedad o restos de limpiador en las superficies de sellado.

(c) ADVERTENCIA: Si la puerta o sus juntas están dañadas, el horno no debe utilizarse hasta que haya sido reparado por una persona cualificada.

IMPORTANTE

Si el aparato no se limpia adecuadamente, su superficie puede degradarse acortando el tiempo de vida útil del mismo y puede crearse una situación de peligrosidad.

Especificaciones

Modelo	MWE 250 FI
Alimentación eléctrica	230V ~ 50 Hz
Entrada de potencia nominal (microondas)	1450W
Salida de potencia nominal (microondas)	900 W
Entrada de potencia nominal (grill)	1000 W
Capacidad del horno	25 L
Diámetro del plato giratorio	∅315mm
Dimensiones externas (largo x ancho x alto)	594X410X388 mm
Peso neto	Approx 17.7 kg

Instrucciones importantes de seguridad

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, lesiones a las personas, o exposición excesiva a las microondas cuando se utilice el aparato, siga las siguientes precauciones básicas:

1. **¡Atención!** Los líquidos u otros alimentos no deben ser calentados jamás en recipientes sellados ya que podrían estallar.
2. **¡Atención!** Es peligroso, para quien no sea un técnico autorizado, quitar la cobertura de protección que garantiza la protección de la exposición a la energía de microondas.
3. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin sin experiencia o conocimientos sólo si existe supervisión o instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
5. Utilice solamente utensilios adecuados para ser usados con hornos microondas.
6. El horno debe limpiarse con regularidad y se debe quitar cualquier tipo de resto de alimento.
7. Lea y respete las "PRECAUCIONES PARA EVITAR POSIBLES EXPOSICIONES EXCESIVAS A LA ENERGÍA DE MICROONDAS"
8. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o de papel, mantenga el horno bajo control ya que podrían ocurrir incendios.
9. En caso de emisiones de humo, apague o desenchufe el dispositivo. Mantenga la cubierta cerrada para sofocar llamas en caso de que existiesen.
10. No cueza excesivamente los alimentos.
11. No utilice el interior del horno como recipiente. No deje productos como pan, bizcochos, etc. en el interior del horno.
12. Quite los cierres metálicos y las asas de metal de los recipientes/bolsas de papel o de plástico antes de colocarlos en el horno.
13. Instale o coloque el horno siguiendo las intrucciones para la instalación suministradas.
14. Los huevos con cáscara y los huevos duros no deben calentarse en el horno microondas porque podrían estallar, incluso después de haber terminado el calentamiento en el microondas.
15. Este dispositivo fue diseñado para ser utilizado en el hogar y en lugares similares como:
    – áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
    – por clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales;
    – granjas;
    – entornos residenciales como aquellos que ofrecen alojamiento y desayuno.

16. Si el cable original del aparato se ha dañado, debe ser sustituído por el fabricante, por el servicio de mantenimiento o por personal calificado para prevenir cualquier situación de peligro.
17. No guarde y no utilice este electrodoméstico al aire libre.
18. No utilice este horno cerca del agua, del fregadero mojado o cerca de una piscina.
19. La temperatura de las superficies accesibles podría ser elevada durante el funcionamiento del electrodoméstico. Mantenga el cable de alimentación lejos de las superficies calientes y no cubra el horno por ninguna razón.
20. No deje que el cable de alimentación quede colgado sobre el borde de la mesa o de la superficie de trabajo.
21. Si no se observan las normales reglas de limpieza, se podrían dañar las superficies y ello podría causar una menor duración del electrodoméstico, además de provocar situaciones peligrosas.
22. Mezcle o agite siempre el contenido de biberones y recipientes para alimentos de los bebés y controle la temperatura de los mismos para evitar quemaduras.
23. El calentamiento por microondas de bebidas podría provocar un proceso de ebullición retardada; por lo tanto tenga cuidado cuando mueva el recipiente.
24. No utilizar limpiadores a vapor.
25. Durante el uso, el aparato se calienta. Tenga cuidado de no tocar elementos calientes dentro del horno.
26. Las partes accesibles podrían calentarse durante el uso. Mantener lejos del alcance de los niños pequeños.
27. No utilice limpiadores abrasivos o ásperos ni raspadores metálicos para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que podrían rayar la superficie, que se podría romper.
28. Este aparato no está pensado para personas con capacidades físicas, sensoriales ó mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas e instruidas en su uso por otra persona adulta y responsable de su seguridad.
29. Los niños deben estar siempre bajo supervisión para asegurar que no juegan con el aparato.
30. El aparato no está previsto para ser manejado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto.
31. ADVERTENCIA: Este dispositivo y sus accesorios se calientan durante su uso. Se debe tener cuidado y evitar tocar estos elementos. Los niños menores de 8 años no deben acercarse al dispositivo a menos que exista una supervisión continua.
32. El horno microondas debe ser operado con la puerta decorativa abierta (solo para aquellos hornos que la tengan).
33. Las superficies colindantes pueden calentarse.

LEA ATENTAMENTE ESTE DOCUMENTO Y CONSÉRVELO PARA CONSULTAS FUTURAS

Para reducir el riesgo de daños a las personas

Puesta a tierra

PELIGRO

Peligro de descargas eléctricas El contacto con ciertos componentes internos puede producir lesiones graves o incluso la muerte. No desmonte el electrodoméstico.

ADVERTENCIA

Peligro de descargas eléctricas.
El uso inadecuado de la puesta a tierra puede producir descargas eléctricas. No enchufe el aparato hasta que esté correctamente instalado y puesto a tierra.

Este electrodoméstico debe instalarse con toma de tierra. En el caso de que se produzca un cortocircuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica por la existencia de un cable por el que puede escaparse la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable que tiene un conductor de tierra y un enchufe con toma de tierra. El enchufe debe introducirse en una toma que esté adecuadamente instalada y puesta a tierra.

Consulte a un electricista cualificado o a un técnico de mantenimiento si no comprende totalmente las instrucciones sobre la puesta a tierra o si tiene alguna duda sobre la forma en que el electrodoméstico queda correctamente conectado a tierra. Si fuera necesario un cable alargador, use solamente un alargador de tres hilos.

1. Se facilita un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de que se enrede o enganche si fuera más largo.
2. Si se usa un conector múltiple o un cable alargador:
   1) Las características eléctricas nominales del conector o cable alargador deben ser iguales a las características eléctricas nominales del electrodoméstico.
   2) El cable alargador debe ser del tipo de 3 hilos con toma de tierra.
   3) El cable alargador debe disponerse de forma que no quede por encima de la mesa o encimera, de manera que los niños no puedan tirar de él o pueda engancharse sin querer.

LIMPIEZA

Cerciórese de que el horno esté desconectado de la red.

1. Limpie el interior del horno con un paño ligeramente húmedo tras utilizarlo.
2. Limpie los accesorios como hace habitualmente en agua con detergente.
3. El marco de la puerta, la junta y las piezas cercanas han de limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucias.
4. No utilice limpiadores abrasivos o rasquetas de metal para limpiar la puerta del horno ya que pueden rayar la superficie y terminar rompiendo el cristal.
5. Truco de limpieza- Para una limpieza más fácil del interior del microondas: Coloque medio limón en un bol, añada 300 ml de agua (1/2 pinta) y caliéntelo a potencia de microondas 100% durante 10 minutos. Limpie el horno utilizando un paño suave y seco.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales
Es peligroso para cualquiera que no esté cualificado realizar reparaciones o mantenimiento que supongan retirar la tapa de mica que protege de la exposición a las microondas.

Véanse las instrucciones sobre “Materiales que pueden usarse o deben evitarse en el horno microondas.” Algunos utensilios no metálicos pueden no ser seguros para su uso en un horno microondas. En caso de dudas, puede probar el utensilio en cuestión aplicando el procedimiento que se describe a continuación.

Prueba de utensilios:
1. Llene un recipiente apto para horno microondas con un vaso de agua fría (250 ml) e introdúzcalo en el horno microondas con el utensilio en cuestión
2. Cocine a la potencia más alta durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el utensilio. Si está caliente, no lo utilice para cocinar en el horno microondas.
4. No supere 1 minuto de cocción.

Materiales que pueden usarse en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Papel de aluminio	Para protección solamente. Pueden usarse piezas pequeñas y lisas para cubrir piezas delgadas de carne de vacuno o ave para evitar la sobrecocción. Si el papel de aluminio estuviera muy cerca de las paredes del horno podría formarse un arco eléctrico. El papel debe colocarse a una distancia de al menos 2,5 cm (1 pulgada) de las paredes del horno.
Plato Tostador	Seguir las instrucciones del fabricante. El fondo del plato tostador debe estar al menos a 3/16 pulgadas (5mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede dar lugar a que se rompa dicho plato.
Menaje	Use sólo menaje apto para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rotos o dañados.
Frascos de vidrio	Retire siempre la tapa. Utilícelos solo para calentar los alimentos hasta que estén templados. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Vajilla de vidrio	Utilice solo vajilla de vidrio resistente al calor del horno. Asegúrese de que no tenga adornos metálicos. No utilice platos rotos o dañados.
Bolsas de cocinar	Sigas las instrucciones del fabricante. No las cierre con tiras metálicas. Haga unos cortes para dejar salir el vapor.
Platos y vasos de papel	Utilícelos solamente para un calentamiento o cocción cortos. No desatienda el horno mientras cocina.
Papel de cocina	Utilícelo para cubrir los alimentos y para recalentar y absorber la grasa. Utilícelo bajo supervisión y durante períodos de cocción cortos.
Plástico	Utilice solo plástico apto para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe llevar una etiqueta de “Apto para microondas”. Algunos recipientes de plástico se ablandan a medida que se calienta el alimento en su interior. Las “bolsas para hervir” y las bolsas de plástico totalmente cerradas deben rasgarse, pincharse o ventilarse según se indica en el envoltorio.
Plástico Transparente	Utilice solo plástico transparente apto para horno microondas. Se usa para tapar los alimentos
Termómetros	Utilice solo termómetros aptos para hornos microondas (termómetros para carne y dulces).
Papel vegetal	Utilícelo como tapa para evitar salpicaduras, retener la humedad ó como envoltura para cocinar al vapor.

Materiales que hay que evitar en el horno microondas

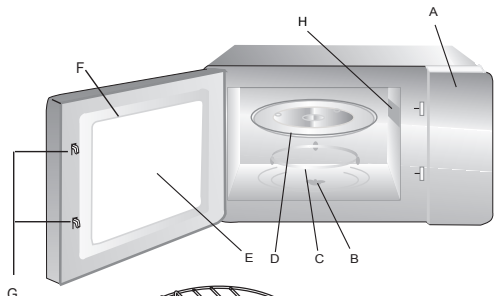
Utensilios	Observaciones
Bandejas de aluminio	Pueden formar arco eléctrico. Pase los alimentos a un plato apto para horno microondas.
Envase de cartón para alimentos con mango de metal	Pueden formar arco eléctrico. Pase los alimentos a un plato apto para horno microondas.
Utensilios metálicos o con adornos metálicos	El metal impide el paso de la energía de microondas hacia los alimentos. Los adornos metálicos pueden formar arco eléctrico.
Tiras de atar metálicas	Pueden formar arco eléctrico e incendiarse dentro del horno
Bolsas de papel	Pueden incendiarse dentro del horno
Poliespán	El poliespán puede fundirse o contaminar los líquidos cuando se exponen a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará si se introduce en el horno microondas y puede partirse o agrietarse.

AJUSTE DEL HORNO MICROONDAS

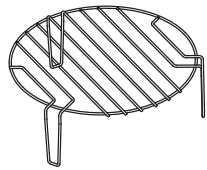
Nombre de las piezas y accesorios del horno

Retire el horno y todos los materiales de su embalaje de cartón y de su interior.
El horno se suministra con los siguientes accesorios:

Bandeja de vidrio	1
Conjunto del aro giratorio	1
Manual de instrucciones	1

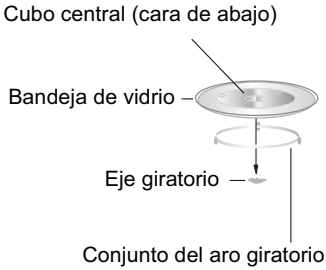


A) Panel de control
B) Eje giratorio
C) Conjunto del aro giratorio
D) Bandeja de vidrio
E) Ventana de observación
F) Conjunto de la puerta
G) Sistema de cierre de seguridad
H) Tapa de mica



Parrilla de grill (utilizar sólo en la función grill y colocar sobre la bandeja de cristal)

INSTALACIÓN DEL PLATO GIRATORIO



a. No ponga nunca la bandeja de vidrio boca abajo. La bandeja de vidrio debe poder moverse siempre.
b. Para la cocción deben usarse siempre la bandeja de vidrio y el conjunto del aro giratorio
c. Todos los alimentos y sus recipientes deben ponerse siempre sobre la bandeja de vidrio para la cocción.
d. Si la bandeja de vidrio o el conjunto del aro giratorio se rompen o agrietan, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano.

Instalación en la encimera

Retire todo el material de embalaje y los accesorios.
Revise el horno en busca de daños, como puerta con abolladuras o rota. No instale el horno si está dañado.

Carcasa: retire la película de protección de la superficie de la carcasa**.**
No retire la tapa de color marrón claro de mica fijada en la cavidad del horno para proteger el magnetrón

---

Instalación y conexión

1. Este electrodoméstico es sólo para uso doméstico.
2. Este horno está diseñado para ser empotrado. No está diseñado para su uso sobre una encimera ni dentro de un armario o aparador.
3. Por favor respete las instrucciones de instalación.
4. El electrodoméstico puede instalarse en un armario de cocina de pared de 60cm de ancho (de al menos 55cm de profundidad y a 85cm del suelo).
5. El electrodoméstico está equipado con un enchufe y sólo debe conectarse a una base de enchufe que disponga de una adecuada toma de tierra.
6. La tensión de la alimentación eléctrica debe estar de acuerdo con la tensión especificada en la placa de características.
7. La base de enchufe debe ser instalada y el cable de conexión ser sustituido solamente por un electricista cualificado. Si el enchufe no es lo suficientemente largo para acceder a la instalación, el lado de la instalación debe contar con un dispositivo de desconexión bipolar con una holgura de contactos de al menos 3mm.
8. No deben usarse adaptadores, regletas multienchufe ni alargaderas. Pueden producirse sobrecargas con riesgo de incendio.

La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento.

MICROONDAS

Grill/
Combi

FUNCIONES GRILL Y COMBI

DESCONGELACIÓN
POR PESO

DESCONGELACIÓN
POR TIEMPO

RELOJ / TEMPORIZADOR

PARAR / CANCELAR

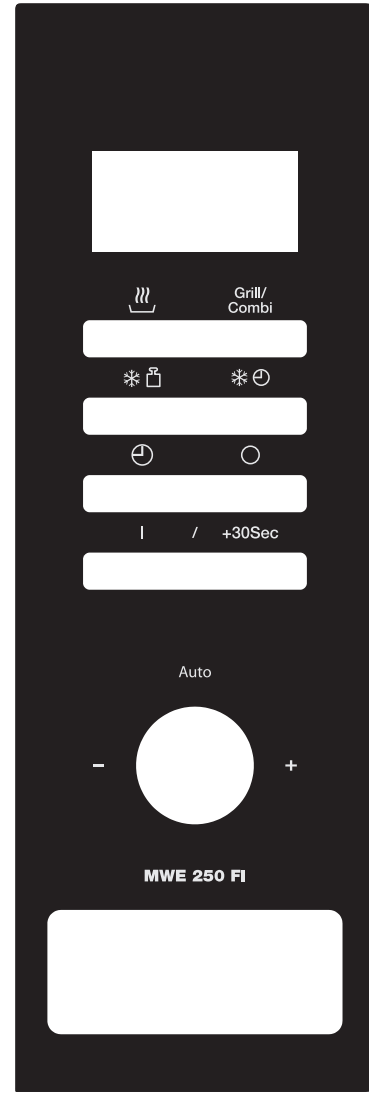
I / +30Sec

INICIO / +30 SEGUNDOS /
CONFIRMAR

Auto

– +

MANDO SELECTOR(TIEMPO,
PESO, AUTO MENÚS)



Instrucciones de Funcionamiento

1. Ajustar el reloj

Al enchufar el horno microondas a la corriente, la pantalla digital mostrará “0:00” y la señal acústica sonará una vez.

1) Presione " ⏲ " una vez para seleccionar la función reloj, los iconos de la hora parpadearán.

2) Girar “ ” para programar la hora, la hora introducida debe ser de 0 a 23.

3) Presionar “ ⏲ ” y los dígitos de los minutos parpadearán.

4) Girar “ ” para programar los dígitos de los minutos, los minutos a introducir deben ser de 0 a 59.

5) Presionar “ ⏲ ” para terminar de programar el reloj. “:” parpadeará y la hora se encenderá.

Nota:

1) Si el reloj no se ha puesto en hora, no funcionará al activarlo.

2) En el proceso de ajuste del reloj, si presiona " ○ " , el microondas volverá a su estado previo automaticamente.

2. Cocinar alimentos con microondas

Pulse " ≋ " y la pantalla mostrará "P100".

Pulse " ≋ " varias veces o gire el mando " " para elegir la potencia que desee, y por cada pulsación se mostrarán las potencias "P100", "P 80", "P 50", "P 30", ó "P 10". Entonces, presione "I / +30Sec" para confirmar y gire el mando " " para fijar el tiempo de cocinado de 0:05 a 95:00.

Pulse " I / +30Sec " otra vez para comenzar a cocinar.

Ejemplo: Para cocinar a potencia de microondas del 80% durante 20 minutos, siga los siguientes pasos:

1) Presione “ ≋ ”, en la pantalla aparecerá “P100”.

2) Presione " ≋ " una vez más ó gire el mando " " para elegir la potencia del microondas al 80%.

3) Presione “ I / +30Sec ”, para confirmar, en la pantalla aparecerá “P 80”.

4) Gire “ ” para programar el tiempo de cocinado hasta que en la pantalla aparezca “20:00”

5) Presione “ I / +30Sec ” para iniciar el cocinado ó presione “ ○ ” para cancelar las programaciones efectuadas.

Instrucciones para la función microondas “ ”

Número de pulsaciones	Pantalla	Potencia microondas
1	P100	100%
2	P 80	80%
3	P 50	50%
4	P 30	30%
5	P 10	10%

3. Cocinar en modo Grill ó Combi

Pulse "Grill/Combi" y la pantalla mostrará "G" y pulse "Grill/Combi" varias veces o gire el mando " " para elegir la potencia deseada y "G", "C-1" o "C-2" aparecerá tras cada pulsación. Después pulse " I / +30Sec " para confirmar y gire el mando " " para fijar el tiempo de cocinado de 0:05 a 95:00. Presione " I / +30Sec" una vez más para empezar a cocinar.

Ejemplo: Si quiere usar 55% de potencia de microondas y 45% de potencia de grill (C-1) para cocinar durante 10 minutos, utilice el microondas siguiendo los pasos siguientes:

1) Presione " Grill/Combi " una vez, en la pantalla aparecerá la letra "G".

2) Presione " Grill/Combi " una vez más o gire el mando " " para seleccionar el modo Combi 1.
3) Presione " I / +30Sec " para confirmar y la pantalla mostrará "C-1".
4) Gire el mando " " para ajustar el tiempo de cocinado hasta que la pantalla del microondas muestre " 10:00".
5) Pulse " I / +30Sec " para empezar a cocinar.

Instrucciones para la función "Grill/Combi"

Nº de pulsaciones	Pantalla	Potencia Microondas	Potencia Grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

Nota: Cuando haya pasado la mitad del tiempo seleccionado para el grill, el microondas sonará dos veces, esto es normal. A fin de obtener mejores resultados con el grill, debería dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y pulsar " I / +30Sec" para continuar el cocinado. Si no lo hace, el microondas seguirá funcionando.

4. Cocinado Rápido +30 segundos

1) En modo de espera, presione " I / +30Sec " para empezar a cocinar durante 30 segundos al 100% de potencia. Cada pulsación aumentará el tiempo de cocinado 30 segundos hasta un máximo de 95 minutos.
2) En los modos microondas, grill, combi o descongelación por tiempo, cada pulsación del botón " I / +30Sec " aumentará en 30 segundos el tiempo de cocinado.
3) En modo de espera, gire el mando " " a la izquierda para fijar el tiempo de cocinado a potencia de microondas 100%, después pulse " I / +30Sec " para comenzar a cocinar.

5. Descongelación por peso

1) Presione el botón " ". En la pantalla aparecerá "dEF1".

2) Gire " " para seleccionar el peso de la comida de 100 a 2000 gr.

3) Presione " I / +30Sec " para comenzar a descongelar.

6. Descongelación por tiempo

1) Presione el botón " ". En la pantalla aparecerá "dEF2".

2) Gire " " para seleccionar el tiempo de descongelación. El tiempo máximo es de 95 minutos.

3) Presione " I / +30Sec " para comenzar a descongelar, La potencia de descongelación es P 30 y no se puede modificar.

7. Temporizador de Cocina

(1) Pulse " " dos veces, la pantalla mostrará 00:00 y el indicador del tiempo se encenderá.
(2) Gire el mando " " para introducir la hora correcta (El máximo tiempo de cocinado es de 95 minutos).
(3) Pulse " I / +30Sec " para confirmar la selección, el indicador de tiempo parpadeará.
(4) Al alcanzar la hora fijada, el indicador del reloj se apagará. Se escucharán 5 pitidos. Si el reloj se ha fijado (reloj 24 h), la pantalla mostrará la hora actual.
Nota: El temporizador de cocina no es un reloj que siga el sistema horario de 24 horas, es una alarma que se utiliza en la cocina.

8. Función Consulta

1) En los modos microondas, grill y combi, presione " " la potencia actual del microondas aparecerá durante 3 segundos. Después de los 3 segundos, el horno volverá a su estado anterior.

2) Durante el cocinado , presione " " para visualizar el tiempo de cocinado y éste parpadeará en la pantalla durante 3 segundos.

9. Cocinado en fases múltiples

Se puede programar un máximo de tres fases de cocinado. Al utilizar el cocinado en fases múltiples, si una sección es descongelación, debe programar la descongelación en primer lugar.

Nota: Los menús automáticos no pueden funcionar con el cocinado en fases múltiples.

Ejemplo: Si desea descongelar comida durante 5 minutos y después cocinarla a potencia de microondas de 80% durante 7 minutos, siga los siguientes pasos:

1) Pulse una vez " ", y el microondas mostrará "dEF2".

2) Gire el mando " " para seleccionar el tiempo de descongelación hasta que la pantalla muestre "5:00".

3) Presione una vez " ", la pantalla mostrará "P100".

4) Pulse " " una vez más ó gire el mando " " para elegir potencia de microondas al 80%.

5) Pulse " I / +30Sec " para confirmar, y la pantalla mostrará "P 80".

6) Gire el mando " " para ajustar el tiempo de cocinado hasta que el microondas muestre "7:00".

7) Pulse " I / +30Sec " para empezar a cocinar y se escuchará un pitido en la primera fase del cocinado, durante la cuenta atrás de la descongelación por tiempo, se escuchará un segundo pitido al entrar en la segunda fase del cocinado. Al terminar el proceso del cocinado, se escucharán cinco pitidos.

10. Auto Menús

1) Gire el mando " " a la derecha para elegir el menú deseado, y se mostrarán los símbolos de "A-1" a "A-10".

2) Pulse " I / +30Sec " para confirmar.

3) Gire el mando " " para elegir el peso según la tabla de menús.

4) Pulse " I / +30Sec " para comenzar a cocinar.

Ejemplo: Si quiere utilizar "Auto Menus" para cocinar un pescado de 350 gr.

1) Gire el mando " " en el sentido de las agujas del reloj hasta que aparezca "A-4".

2) Pulse " I / +30Sec " para confirmar.

3) Gire el mando " " para seleccionar el peso del pescado hasta que muestre "350".

4) Presione " I / +30Sec " para empezar a cocinar.

TABLA DE MENÚS AUTOMÁTICOS:

Menús Automáticos	Posición	Peso	Pantalla
A-1 Pizza	1	200 g	200
		400 g	400
A-2 Patata	2	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600
A-3 Carne	3	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-4 Pescado	4	250 g	250
		350 g	350
		450 g	450
A-5 Verduras	5	200 g	200
		300 g	300
		400 g	400
A-6 Bebidas	6	1 taza (120 ml)	1
		2 tazas (240 ml)	2
		3 tazas (360 ml)	3
A-7 Pasta	7	50 gr (con 450 ml de agua fría)	50
		100 gr (con 800 ml de agua fría)	100
A-8 Palomitas	8	50 g	50
		100 g	100
A-9 Pollo	9	400g	400
		800g	800
		1200g	1200
A-10 Calentar	10	200 g	200
		400 g	400
		600 g	600

Nota: Durante el cocinado en A-9 (pollo), el microondas sonará dos veces para avisarle que dé la vuelta a los alimentos. Puede ignorar este mensaje y dejar que continúe funcionando, pero si desea obtener mejores resultados de cocinado, debería dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y presionar " I / +30Sec " para continuar cocinando.

11. Bloqueo de seguridad para niños

Bloqueo: en estado de espera, pulse " ○ " durante 3 segundos, se escuchará un largo pitido que significa que ha comenzado el bloqueo de seguridad para niños y la hora actual mostrará si se ha fijado la hora. De lo contrario, la pantalla mostrará "[- -]" y el icono de bloqueo se iluminará.

Desbloqueo: En estado de bloqueo, pulse el botón " ○ " durante 3 segundos; se oirá un pitido largo que indica que el estado de bloqueo ha finalizado.

12. Notas importantes

(1) Se escuchará un pitido inicial al girar el mando,

(2) Se debe presionar " I / +30Sec " para continuar cocinando si la puerta se abre durante el cocinado,

(3) Una vez que se haya fijado el programa de cocina, no se deber pulsar " I / +30Sec " en el minuto siguiente. Se mostrará la hora actual y la configuración quedará cancelada.

(4) Se escuchará un pitido si se presiona correctamente la tecla una vez, de lo contrario no se escuchará nada.

(5) Se escucharán cinco pitidos para recordarle que ha acabado la cocción.

Detección de averías

Normal	
El horno microondas interfiere con la recepción de la TV	Las emisiones de radio y televisión pueden verse interferidas cuando el horno microondas esté en funcionamiento. Es similar a las interferencias de los pequeños electrodomésticos, como batidoras, aspiradoras y ventiladores.
La luz del horno es tenue	Al cocinar a baja potencia, la luz del horno puede atenuarse. Es normal
Se acumula vapor en la puerta. Sale aire caliente por los venteos.	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayor parte de éste sale por los venteos. Pero algo puede quedarse acumulado en un lugar más fresco como la puerta del horno. Es normal.
El horno se enciende accidentalmente sin alimentos dentro.	No se producen daños en el horno si éste funciona vacío un corto período de tiempo. Sin embargo, debe evitarse.

Problema	Causa Posible	Remedio
El horno no se enciende	(1) El cable de alimentación no está bien enchufado	Desenchúfelo. Vuélvalo a enchufar transcurridos 10 segundos.
	(2) El fusible se ha fundido o ha actuado el interruptor	Sustituya el fusible o resetee el interruptor (reparar sólo personal profesional de nuestra compañía).
	(3) Problema con la alimentación eléctrica	Pruebe la alimentación eléctrica con otros electrodomésticos.
El horno no calienta	(4) La puerta no está bien cerrada	Cierre bien la puerta.
El plato giratorio hace ruido cuando funciona el horno	(5) El rodillo giratorio y el fondo del horno están sucios	Consulte “Mantenimiento del horno” para limpiar las partes sucias.

Según la directiva *Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)*, los residuos WEEE han de recogerse y tratarse por separado. Si, en el futuro, necesita desprenderse de este producto, NO lo ponga en los residuos domésticos, envíelo a los puntos de recogida WEEE si existen

Microwave Oven
INSTRUCTION MANUAL
MODEL: MWE 250 FI

Read these instructions carefully before using your microwave oven,and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	MWE 250 FI
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1450W
Rated Output Power(Microwave):	900W
Rated Input Power(Grill):	1000W
Oven Capacity:	25L
Turntable Diameter:	Ø315mm
External Dimensions:	594x410x388 mm
Net Weight:	Approx. 17.7 kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. **Warning**: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. **Warning**: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific:"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
    -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
    -by clients in hotels, motels and other residential type environments;
    -farm houses;
    -bed and breakfast type environments.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.
18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.
20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
24.The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical , sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25.Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26.The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
28.Steam cleaner is not to be used.
29 During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
30. Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
31. WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use.Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
32. The microwave oven must be operated with the decorative door open.(for ovens with a decorative door.)
33.surface of a storage cabinet can get hot.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard
Touching some of the interna components can cause serious personal injury or death.
Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord , use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch:
   Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes.
   Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a compentent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. **Do not exceed 1 minute cooking time.**

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short–term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

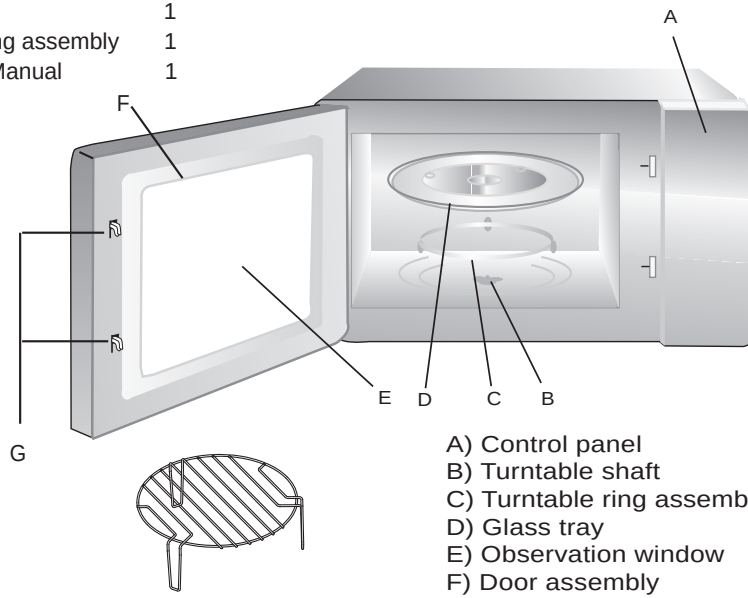
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

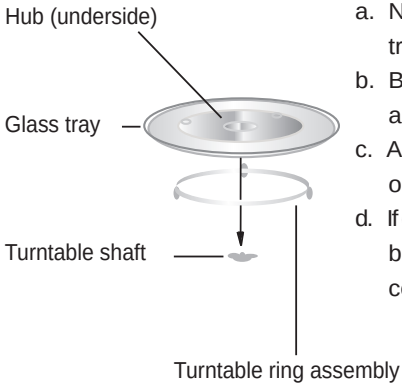
Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



A) Control panel
B) Turntable shaft
C) Turntable ring assembly
D) Glass tray
E) Observation window
F) Door assembly
G) Safety interlock system

Grill Rack(Only be used in grill function and be placed on the glass tray)

Turntable Installation



a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Installation and connection

1.This appliance is only intended for domestic use.
2.This oven is intended for built-in use only.It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4.The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard(at lease 55cm deep and 85cm off the floor).
5.The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6.The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7.The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.If the plug is no longer to accessible following installation,an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at lease 3mm.
8.Adapters,multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during operation.

Microwave

Grill/Combi

Grill/Combi

Weight Defrost

Time Defrost

Clock/Kitchen Timer

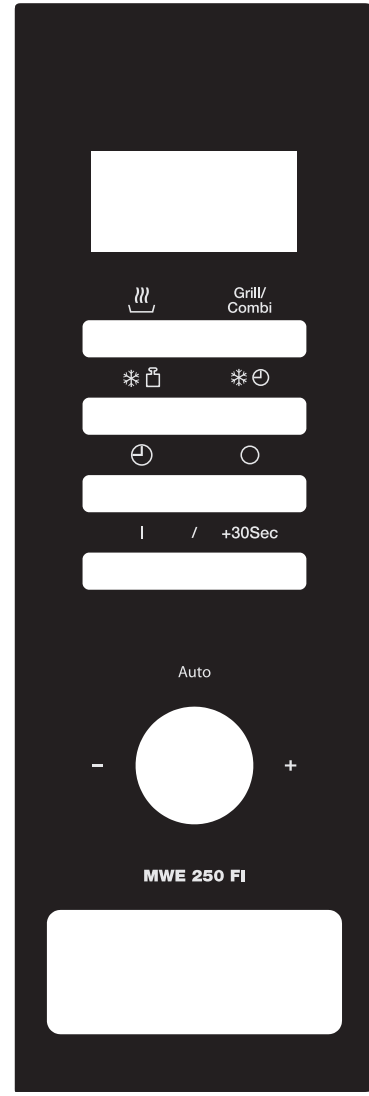
Stop/Clear

I / +30Sec

Start/+30Sec/Confirm

Auto

Time/Weight/Auto Menu



Operation Instructions

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the LED will display "0:00", buzzer will ring once.

1) Press " ⏲ " once to select clock function, the hour figures will flash.

2) Turn " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

3) Press " ⏲ ", the minute figures will flash.

4) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

5) Press " ⏲ " to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

Note: 1) If the clock is not set, it would not function when powered.
2) During the process of clock setting, if you press " ◯ ", the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave Cooking

Press " ≋ " the LED will display "P100". Press " ≋ " for times or turn " "to choose the power you want, and "P100", "P 80" "P 50", "P 30" or "P 10" will display for each added press. Then press " I/+30Sec " to confirm, and turn " " to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press " I/+30Sec " again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press " ≋ " once the screen displays "P100" .

2) Press " ≋ " once again or turn" " to choose 80% microwave power.

3) Press " I/+30Sec " to confirm, and the screen displays "P 80".

4) Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".

5) Press " I/+30Sec " to start cooking .

"Microwave" Pad instructions

Order	Display	Microwave Power
1	P100	100%
2	P 80	80%
3	P 50	50%
4	P 30	30%
5	P 10	10%

3. Grill or Combi. Cooking

Press " Grill/Combi " the LED will display "G", and press " Grill/Combi " for times or turn the " " to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display for each added press. Then press " I/+30Sec " to confirm, and turn " " to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press " I/+30Sec " again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press " Grill/Combi " once, the screen displays "G".

2) Press " Grill/Combi " once again or turn " " to choose combi. 1 mode.

3) Press " I/+30Sec " to confirm, and the screen displays "C-1".

4) Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".

5) Press " I/+30Sec " to start cooking .

"Grill/Combi." Pad instructions

Order	Display	Microwave Power	Grill Power
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press " I/+30Sec " to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4. Quick Start

1) In waiting state, press " I/+30Sec " to start 30 seconds' cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
2) In microwave, grill, combination cooking or time defrost state, each press of " I/+30Sec " can increase 30 seconds of cooking time.
3) In waiting state, turn " " left to set cooking time with 100% microwave power, then press " I/+30Sec " to start cooking .

5. Defrost By Weight

1) Press " ❄ 🍖 " once, and the oven will display "dEF1".
2) Turn " " to select the weight of food from 100 to 2000 g.
3) Press " I/+30Sec " to start defrosting.

6. Defrost By Time

1) Press " ❄ 🕘 " once, and the oven will display "dEF2".
2) Turn " " to select the defrost time. The MAX time is 95 minutes.
3) Press " I/+30Sec " to start defrosting.The defrost power is P 30, and it cannot be changed.

7. Kitchen Timer

(1) Press " 🕘 " twice, LED will display 00:00, timer indicator will light.
(2) Turn " " to enter the correct time. (The maximum cooking time is 95 minutes.)
(3) Press " I/+30Sec " to confirm setting, timer indicator will flash.
(4) When the kitchen time is reached, clock indicator will go out. The buzzer will ring 5 times. If the clock has been set (24-hour system), LED will display the current time.

Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

8. Inquiring Function

(1) In states of microwave, grill and combination cooking, press " ≋ ", the current power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state;
(2) In cooking state, press " 🕘 " to inquire the time and the time will display for 3 seconds.

9. Auto Menu

1) Turn " " right to choose the menu, and "A-1" to "A-10" will display.
2) Press " I/+30Sec " to confirm.
3) Turn " " to choose the default weight as the menu chart.

4) Press " I/+30Sec " to start cooking.

Example: If you want to use "Auto Menu" to cook fish for 350g.

1) Turn " " clockwise till "A-4" displays.

2) Press " I/+30Sec " to confirm.

3) Turn " " to select the weight of fish till "350" displays.

4) Press " I/+30Sec " to start cooking.

The menu chart:

Menu	Weight	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Potato	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-3 Meat	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-4 Fish	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-5 Vegetable	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-6 Beverage	1 cup (120 ml)	1
	2 cups (240 ml)	2
	3 cups (360 ml)	3
A-7 Pasta	50g (with 450 ml cold water)	50
	100g (with 800 ml cold water)	100
A-8 Popcorn	50 g	50
	100 g	100
A-9 Chicken	400 g	400
	800 g	800
	1200 g	1200
A-10 Reheat	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600

Note: During A-9(chicken) cooking, the oven will sound twice to tell you to turn over the food. You can just leave it continue. But in order to have a better effect, you should turn the food over, close the door, and then press " I/+30Sec " to continue cooking.

10. Multi-section cooking

At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:

1) Press " ❄🕘 " once, and the oven will display "dEF2".

2) Turn " " to select the defrost time till "5:00" displays.

3) Press " ≋ " once, the screen displays "P100".

4) Press " ≋ " once again or turn " " to choose 80% microwave power.

5) Press " I/+30Sec " to confirm, and the screen displays "P 80".

6) Turn " " to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".

7) Press " I/+30Sec " to start cooking and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. When cooking finishes, buzzer sounds five times.

11. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press " ◯ " for 3 seconds there will be a long beep denoting entering the children-lock state and current time will display if the time has been set, otherwise, the LED will display "[- -]". And the lock icon will light.

Lock quitting: In locked state, press " ◯ " for 3 seconds, there will be a long beep denoting that the lock is released.

12. Specification

(1) The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;

(2) " I/+30Sec " must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;

(3) Once the cooking programme has been set, " I/+30Sec " is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.

(4) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no responce.

(5) The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	(5) Dirty roller rest and oven bottom.	Refer to "Maintenance of Microwave" to clean dirty parts.

According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

Teka Subsidiaries

Country Subsidiary	Address	City	Phone
Austria Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria Teka Bulgaria EOOD	Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
China Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	6/F. Datong Business Center, No. 369 Fuxing Middle Rd.	200025 Shanghai	+86 2 153 076 901
Czech Republic Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Great Britain Teka Products Ltd.	177 Milton Park	OX14 4SE Milton, Abingdon	+44 1 235 861 916
Greece Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary Teka Hungary Kft.	Bajcsy Zsilinszky u. 53	1065 Budapest	+36 13 542 110
Indonesia PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico Teka Mexicana S.A. de C.V.	Ferrocarril 200, Esquina Norte 29, Col. Moctezuma	15500 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Depôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Poland Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszków	+48 227 383 270
Portugal Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия Teka Rus LLC/ООО "Тека Рус"	ул.Барклая, д.6, стр.3, оф.402	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine Teka Ukranie LLC	86-e, Bozhenko Str .2nd floor,4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates Teka Küchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam TEKA Vietnam Co., Ltd.	803 Dai Minh Convention Tower, 8th Floor	77 Hoang Van Thai, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646

www.teka.com

"for further information and updated contact adresses, please refer to the corporate website"